

# HG

KUCHYNĚ  
KUCHYŇA  
KONYHA

## ČISTIČ NA TROUBY A GRILY ČISTIČ NA RÚRY A GRILY SÜTŐ, GRILL ÉS BARBECUE TISZTÍTÓ

odstraňuje pripálenou a  
pripečenou masť  
eltávolítja az odaégett és  
rászáradt zsírt



500 ml e

### HG čistič na trouby a grily

- odstraňuje pripálenou a pripiečenou masť  
• ideálny táke na varné desky z nerzovej ocele

Odstraňuje vpečený tuk, napr. z trouby, grilu, nerzových varičů a venkovních grilů. Používá se navíc vhodný pro odstránění nežádoucího zabarvení nerzových varičů.

**Použití:** Slatče trouby na přední straně a otoče o čtvrtinu. V případě, že láhový pouzřítá již dříve, možná se v rostřikovací otvoru nacházejí zbytky tekutiny, což může negativně ovlivnit jeho funkčnost při dalším pouzřítí. Proto doporučujeme, abyste před dalším pouzřítím rostřikovací otvor vždy dobře vypláchli vodou z kohoutu, například pľes větrací otvoru na straně pěnové trouby. Nastřikujte připravek HG čistič na trouby a grily na čistěný povrch. Jestřibe ošetřete předměty z nerzové ocele, ošetřete celý jejich povrch, aby nedošlo k rozdělení v barvě. Nechejte připravek 3 – 5 minut působit. Při silném znečištění povrch vydrhněte mokrú (brúsnou) húbkou. Poté nečistotu utřite z povrchu hadrou nebo houbou. Po setřetí masťiny z povrchu je nutné troubu vymýť horkou vodou. Při čišění grilových rešů nebo pľatů celý postup případně několikrát zopakujte. Pokud nebude dosaženo optimálního výsledku, měl by se čišění povrch nejdříve mírně náhrát. Před nanášením připravyk HG čistič na trouby a grily teplotu povrchu nejdřív zkontrolujte! Nesmí být vyšře než 30°C. Potom povrch ošetřete podle výře popísaného pouzřítí. Po pouzřítí náhradte rozprařovač bezpečnostným uzáverem. Po pouzřítí otoče trouby o čtvrtinu zpěť (zajiřtění pozice).

### HG čistič na rúry a grily

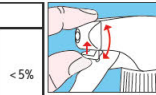
- odstraňuje pripálenú a zaschnutú masť  
• ideálny aj na varné dosky z nehrdzavejúcej ocele

Odstraňuje zapečený tuk, napr. z rúry, grilov, nerzových varičov a záhradných grilov. Pripavok je tiež vhodný na odstránenie nežiaduceho zafarbenia nerzových varičov.

**Použitie:** Slatče trouby na prednej (čelnej) strane a otoče ňou o štvrtinu. Ak ste flášu už pouzřítali, možú v tryske zostať zvyšky tekutiny, následkom čoho môže mať tryska pri opätovnom pouzřítí zhoršenú funkčnosť. Odporúčame vám pri opätovnom použití trysky najřvô dobre vypláchnúť pod horúcou tečúcou vodou, napríklad cez odvzduřňovací otvor na bočnej strane penovej trysky. Nastřikajte připravek HG čistič na rúry a grily na čistěný povrch. Pri ošetrovaní čistič z nehrdzavejúcej ocele ošetřite tieto časti ako celok, aby ste zabránili farebným rozdielom. Nechajte připravek pôsobiť 3 – 5 minút. Pri silnom znečištení povrch vydrhněte mokrú (brúsnou) húbkou. Potom nečistotu utřite z povrchu hadrou alebo houbou. Po zotřetí masťiny z povrchu je nutné rúru umýť horkou vodou. Pri čišení grilových rešov alebo pľatov celý postup niekoľkokrát zopakujte. Pokiaľ nebude dosiahnutý optimálny výsledok, mal by sa čišení povrch najřvô mierne náhrát. Pred nanášením připravyk HG čistič na rúry a grily teplotu povrchu najřvô zkontrolujte! Nesmie byť vyšře ako 30°C. Potom povrch ošetřite podľa hore uvedeného pouzřítia. Po pouzřítí náhradte rozprařovač bezpečnostným uzáverom. Po pouzřítí otoče trouby o štvrtinu späť (zaisřtění pozícia).

obsahuje / tartalmaz:

- aniontové povrchové aktívny lätky, neiontové povrchové aktívny lätky, fosfonáty
- aniontové povrchovo aktívny lätky, neionové povrchovo aktívny lätky, fosfonáty
- nem ionos felületaktív anyagok, anions felületaktív anyagok, foszfonsók

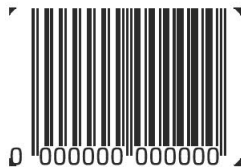


Pozor: viz vnitřní strana. Láhový připravuje a skladujte ve vzpřimé poloze.

Pozor: pozři vnitřní stranu. Flášu připravuje a skladujte ve vzpřimé poloze.

Vyagázat: lásđ belől. A palack felállítva szállítandó é tárolandó.

HG Obj. číslo výrobku:  
138050127  
0513802105027 2502



### HG süttö, grill és barbecue tisztító

- eltávolítja az odaégett és rászáradt zsírt  
• rozsdamentes acél főzőlapokhoz is ideális

Eltávolítja a megszáradt és odaégett zsírt a sütőkről, elektromos- és gázüzemi grillről, grilől, grill lapokról és rozsdamentes acél főzőlapokról. Rozsdamentes acél főzőlapok elszívőszelvényekhez és kiegészítőkhöz is ideális alkalmas.

**Használati utasítás:** Nyomja meg az eltűsű oldalon található fűvűköt, és fordítsa meg/elforduljtatja jobbra vagy balra. Ha korábban már használatá a palackot, folyadék maradt a fűvűkötben, így rosszabb működhet az újölt használatkor. A palack újölt használatá előtt javasoljuk, hogy öblítse ki a fűvűköt forró csapvizel, például fűvűkötöt átvesz a hűcső oldalán található levegőtűsűvel. Permetezze a HG süttö grill és barbecue tisztítót a tisztándó felületre. Rozsdamentes acél alkalmas kezeleše esetén a szűnkűlővel ellátott éredekben kezelje azokat egyégesen. Hagyja 3-5 percig hatni, mielőtt nedves szűvacsall lerövíti. Mután leövíti az östő zsírt, felhűvűkötét öblítse ki hideg vízzel. Az éređen szennyezett grillűcsőkon és főzőlapokon ismételje meg az alkalmazást 2-3 alkalommal. Használat után fordítsa vissza meg/elforduljtatja a fűvűköt (zárt pozícióba). A lejeből éremdény éredekben melegítse a sütt, amely az alja langoson nem lesz. Használat előtt ellenőrizze a készülék felületi hőmérsékletét, amely nem haladhatja meg a 30 °C-t. Ezt követően használja a készülék felületen az utasításkökon megfellelően.

**⚠ NEBEZPÉCI H314:** Způsobuje těžké poleptání kůže a poškození očí. P101 - Je-li nutná lékařská pomoc, majte po ruce obal nebo štítek výrobku. P102 - Uchovávejte mimo dosah dětí. P280 - Používejte ochranné rukavice a ochranné brýle. P303+P361+P353 - PŘI STYKU S KŮŽÍ (nebo s vlasy): Veřkeré kontaminované části oděvu okamžitě svlekněte. Opláchněte kůži vodou (nebo osprchujte). P305+P351+P338 - PŘI ZASAŽENÍ OČI: Několik minut opatřím vypláchněte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jestliže jsou na místě a je to možné. Umyjte snadno. Pokračujte ve vypláchnutí. P310 - Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMÁČNÍ STŘEDISKO nebo lékaře. P501 - Odstraňte obsah a obal v souladu se všemi místními, regionálními, národními a mezinárodními nařizeními. Obsahuje: Hydroxid sodný, EINECS 215-185-5, D-glukopyranóza, oligomery, decyl-alkyl glykosidy EINECS 215-185-5, N-ethylhexylsulát EINECS 204-812-8.

**⚠ NEBEZPEČENSTVO H314:** Spůsobuje vážné poleptání kůže a poškození očí. P101 - Ak je potrebné lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. P102 - Uchovávať mimo dosahu detí. P280 - Noste ochranné rukavice a ochranné okuliare. P303+P361+P353 - PŘI KONTAKTE S POKOŽKOU (alebo vlasmi): Vylezte všetky kontaminované části oděvu. Pokožku ihneď opláchněte vodou (alebo sprchujte). P305+P351+P338 - PO ZASAŽENÍ OČI: Několik minut ihneď vypláchněte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vypláchnutí. P310 - Okamžite volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMÁČNÉ CENTRUM alebo lekára. P501 - Znečistěnite obsah a nádobu v súlade s miestnymi, oblasťnými, národnými a mezinárodnými predpismi. Obsahuje: hydroxid sodný EINECS 215-185-5, D-glukopyranóza, oligomery, decyl-alkyl glykozidy EINECS: 500-220-1, nátriúm-2-etylhexylsulát EINECS: 204-812-8.

**⚠ VESZÉLY H314:** Súlyos éredek és szemkárosodást okoz. P101 - Öntudós táncásad esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. P102 - Gyermekektől elzárva tartandó. P280 - Védőkesztyűt és szemvédő használatba kötelező. P303+P361+P353 - HA BŐRRE (vagy hajra) KERÜL: Az öszes szennyezett ruhadarabot azonnal le kell vetni. A bőrt le kell öblíteni vizel (vagy zuhanyozni). P305+P351+P338 - SZEMBE KERÜLES esetén: Több percig tartó övátos öblítés velt. Adott esetben a kontaktlencék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P310 - Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz. P501 - A tartalom/edény elhelyezése hulladéként: valamilyen helyl, nemzeti, és nemzetközi szabályozás szerint. Tartalmaz: Nátriúm-hidroxid, EINECS: 215-185-5, D-glukopiránóz, oligomerek, decil-alkil-glikozidok EINECS: 500-220-1, Nátriúm-etanszulfát EINECS: 204-812-8.

Made In The Netherlands by HG International bv, P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, The Netherlands, Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: 5X5A-DDGD-000A-D-DPA

HG Pini své sľby. | HG Teljesíti, amit ígér.

Distributor CZ: European Aerosols s.r.o., Vintrova 196, 664 41 Popůvka, Česká republika tel. (+420) 547 424 700 IČO: 60740091  
Distributor SK: European Aerosols s.r.o., Ružná trieda 48, 040 01 Košice, Slovenská republika, tel. (+421) 55 7288551-3 IČO: 36177831  
Forgalmazó HU: European Aerosols Kft., 2040 Budárs, Puskás Tivadar út 5. Tel.: +36 23 560 012



### **HG čistič na trouby a grily**

**Pozor:** Nepoužívejte na neošetřený hliník a venkovní plochy trouby, grilu nebo roštu. Při práci použijte vhodné pracovní rukavice. Postupujte podle návodu k použití vašeho přístroje. Zamezte vytečení tekutiny, např. na pracovní plochy. Pokud k tomu dojde, ihned opláchněte znečištěnou plochu větším množstvím vody. Příliš vysoká teplota může v kombinaci s přípravkem *HG čistič na trouby a grily* způsobit narušení povrchu. Obal odevzdávejte ve sběrně nebezpečného odpadu!

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777

Informační leták pro uživatele je dostupný na [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

### **HG čistič na rúry a grily**

**Pozor:** Nepoužívejte na neošetřený hliník a vonkajšie plochy rúry, grilu alebo roštu. Pri práci použite vhodné pracovné rukavice. Postupujte podľa návodu na použitie vášho prístroja. Zabráňte rozliatiu tekutiny napr. na pracovné plochy. Ak sa to však stane, znečistenú plochu okamžite umyte väčším množstvom vody. Príliš vysoká teplota môže v kombinácii s prípravkom *HG čistič na rúry a grily* spôsobiť narušenie povrchu. Obal odovzdávajte v zberní nebezpečného odpadu!

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777

Informačný leták pre užívateľov dostupný na [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

### **HG sütő, grill és barbecue tisztító**

**Vigyázat:** Ne használja kezeletlen alumíniumon vagy a sütő-, grill- és grill-sütő külső felületén. Használat előtt tekintse meg a használati utasítást. Ne hagyja, hogy a folyadék kifolyjon például a konyhapultra. Ha ez megtörténik, azonnal tisztítsa le bő vízzel. A *HG sütő, grill és barbecue tisztító* magas hőmérsékleten történő használata a készülék felületének károsodásához vezethet.

A biztonságí adatlapot orvosok lekérhetik a +31 36 54 94 777-es telefonszámon.

Fogyasztói információs adatlap letölthető a [www.HG.eu](http://www.HG.eu) weboldalról.